

OFFICE CHAIR BERKELEY

OW-CH-BER-B

USER MANUAL

MANUAL DE USO · MANUAL DE INSTRUÇÕES
MANUEL DE 'UTILISATEUR · MANUALE D'USO
BENUTZERHANDBUCH

OWLOTECH

User Manual



OW-CH-BER-B

Before using this machine, please read the manual carefully and retain it for future reference.
Color and appearance may vary depending on the specific product model.
Specifications are subject to future changes to improve performance without prior notice.

Safety Instructions

1. We recommend that the chair be assembled with the help of a second person.
2. To avoid any possibility of the chair tipping over, ensure that the weight on the chair is evenly distributed.
3. Ensure you always keep your feet on the ground and do not press your head against the backrest while fully reclining in the chair. Do not sit on the armrests.
4. Do not place heavy objects on the chair and do not use it as a ladder.
5. When adjusting the backrest, ensure your fingers are out of the way.
6. To avoid damage, never pull hard and fast on the handles.
7. Avoid direct sunlight to ensure plastic components do not become brittle.
8. Do not use aggressive cleaning agents to clean the chair.
9. The chair can be used for both work and rest. The higher backrest fully supports the spinal column, while the chair mechanism and gas lift piston allow users to vary chair height to their office and/or computer desk.
10. Attention! Only instructed personnel should exchange or work on the seat adjustment elements!
11. We recommend the chair be used on a standard indoor floor surface. 12. Ensure that all parts are intact and properly installed. Incorrect installation may result in injury.
13. Damaged parts can affect safety and function. The item should not be used if parts are damaged or missing.
14. Never stand on the chair, use as a ladder, climbing up or the like.
15. Keep small parts and packaging away from children, there is a risk of suffocation!
16. The chair is not a children's toy. Keep babies and toddlers away from the swivel chair.
17. With sensitive hard floors (e.g., laminate, cork, parquet) use a commercially available floor protection mat.
18. Please always place yourself at the back of the seat base to avoid tipping over forward. The manufacturer assumes no liability for direct damage or consequential damage resulting from improper use or non-observance of safety instructions.
19. The incremental deterioration caused by normal wear and tear is not covered by guarantee.
20. The chair supports up to 120 kg.

Consignes de sécurité

1. Nous recommandons que la chaise soit assemblée avec l'aide d'une deuxième personne.
2. Pour éviter toute possibilité de basculement du fauteuil, assurez-vous que le poids sur la chaise est réparti uniformément.
3. Assurez-vous de toujours garder les pieds sur terre et de ne pas appuyer votre tête contre le dossier lorsque vous êtes complètement incliné dans le fauteuil. Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs.
4. Ne placez pas d'objets lourds sur la chaise et ne l'utilisez pas comme échelle.
5. Lors du réglage du dossier, assurez-vous que vos doigts ne vous gênent pas.
6. Pour éviter tout dommage, ne tirez jamais fort et rapidement sur les poignées.
7. Évitez la lumière directe du soleil pour garantir que les composants en plastique ne deviennent pas cassants.
8. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs pour nettoyer le fauteuil.
9. La chaise peut être utilisée aussi bien pour le travail que pour le repos. Le dossier plus haut soutient entièrement la colonne vertébrale, tandis que le mécanisme de la chaise et le piston de levage à gaz permettent aux utilisateurs de faire varier la hauteur de la chaise en fonction de leur bureau et/ou de leur ordinateur.
10. Attention! Seul le personnel instruit doit remplacer ou intervenir sur les éléments de réglage du siège.
11. Nous recommandons que la chaise soit utilisée sur un sol intérieur standard.
12. Assurez-vous que toutes les pièces sont intactes et correctement installées. Une installation incorrecte peut entraîner des blessures.
13. Les pièces endommagées peuvent affecter la sécurité et le fonctionnement. L'article ne doit pas être utilisé si des pièces sont endommagées ou manquantes.
14. Ne vous tenez jamais debout sur la chaise et ne l'utilisez jamais comme échelle, aide à l'escalade ou autre.
15. Gardez les petites pièces et emballages hors de portée des enfants, il y a un risque d'étouffement!
16. La chaise n'est pas un jouet pour enfants. Éloignez les bébés et les jeunes enfants du siège pivotant.
17. Pour les sols durs sensibles (par ex. stratifié, liège, parquet), utilisez un tapis de protection de sol disponible dans le commerce.
18. Veuillez toujours vous placer à l'arrière de la base du siège pour éviter de basculer vers l'avant. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages directs ou consécutifs résultant d'une mauvaise utilisation ou du non-respect des consignes de sécurité.
19. La détérioration progressive causée par l'usage normale n'est pas couverte par la garantie.
20. La chaise supporte jusqu'à 120 kg.

EN

Instrucciones de seguridad

1. Recomendamos montar la silla con la ayuda de una segunda persona.
2. Para evitar cualquier posibilidad de que la silla se vuelque, asegúrese de que:
 - 1. El peso sobre la silla se distribuye uniformemente.
 - 2. Asegúrese de mantener siempre los pies en el suelo y no presione la cabeza contra el respaldo mientras está completamente reclinado en la silla. No se sienten en los reposabrazos.
 - 3. No coloque objetos pesados sobre la silla y no la utilice como escalera.
 - 4. Al ajustar el respaldo, asegúrese de que sus dedos no estorben.
 - 5. Evite la luz solar directa para garantizar que los componentes de plástico no se vuelvan quebradizos.
3. No utilice agentes de limpieza agresivos para limpiar la silla.
4. La silla se puede utilizar tanto para trabajar como para descansar. El respaldo más alto soporta completamente la columna vertebral, mientras que el mecanismo de la silla y el pistón de elevación de gas permiten a los usuarios variar la altura de la silla según su oficina y/o escritorio de computadora.
10. ¡Atención! Sólo el personal instruido debe cambiar o trabajar en los elementos de ajuste del asiento.
11. Recomendamos que la silla se utilice sobre una superficie de piso interior estándar.
12. Asegúrese de que todas las piezas estén intactas y correctamente instaladas. La instalación incorrecta puede provocar lesiones.
13. Las piezas dañadas pueden afectar la seguridad y el funcionamiento. El artículo no debe utilizarse si faltan piezas o están dañadas.
14. Nunca se suba a la silla, ni la utilice como escalera, ayuda para subir o similar.
15. Mantenga las piezas pequeñas y los embalajes fuera del alcance de los niños, existe riesgo de asfixia!
16. La silla no es un juguete para niños. Mantenga a los bebés y niños pequeños alejados de la silla giratoria.
17. En suelos duros delicados (p. ej. laminado, corcho, parquet), utilice una estera protectora para suelos disponible en el comercio.
18. Coloque siempre en la parte trasera de la base del asiento para evitar volcar hacia adelante. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños directos o indirectos resultantes de un uso inadecuado o del incumplimiento de las instrucciones de seguridad.
19. El deterioro incremental causado por el uso y desgaste normal no está cubierto por la garantía.
20. La silla soporta hasta 120 kg.

ES

Instruções de segurança

1. Recomendamos que a cadeira seja montada com a ajuda de uma segunda pessoa.
2. Para evitar qualquer possibilidade de tombamento da cadeira, certifique-se de que:
 - 1. O peso na cadeira é distribuído uniformemente.
 - 2. Certifique-se de manter sempre os pés no chão e de não pressionar a cabeça contra o encosto enquanto estiver totalmente reclinado na cadeira. Não se sente nos apoios de braços.
 - 3. Não coloque objetos pesados sobre a cadeira e não a utilize como escada.
 - 4. Não ajustar o encosto, certifique-se de que seus dedos estejam afastados.
 - 5. Para evitar danos, nunca pise em peças com força e rapidez.
 - 6. Evite a luz solar direta para garantir que os componentes plásticos não se tornem quebradiços.
 - 7. Evite a luz solar direta para garantir que os componentes plásticos não se tornem quebradiços.
 - 8. Não utilize agentes de limpeza agressivos para limpar a cadeira.
 - 9. A cadeira pode ser usada tanto para trabalho quanto para descanso. O encosto mais alto suporta totalmente a coluna vertebral, enquanto o mecanismo da cadeira e o pistão de elevação a gás permitem aos usuários variar a altura da cadeira em relação à mesa do escritório e/ou computador.
 - 10. Atenção! Somente pessoal instruído deverá trocar ou realizar trabalhos nos elementos de ajuste do assento.
 - 11. Recomendamos que a cadeira seja usada em uma superfície interna padrão.
 - 12. Certifique-se de que todas as peças estejam intactas e instaladas corretamente. A instalação incorreta pode resultar em ferimentos.
 - 13. Peças danificadas podem afetar a segurança e o funcionamento. O item não deve ser usado se peças estiverem danificadas ou faltando.
 - 14. Nunca suba na cadeira, use-a como escada, auxílio para subir ou algo semelhante.
 - 15. Mantenha as peças pequenas e embalagens fora do alcance das crianças, existe risco de asfixia!
 - 16. A cadeira não é um brinquedo infantil. Mantenha bebês e crianças pequenas longe da cadeira giratória.
 - 17. Em pisos duros sensíveis (por exemplo, laminado, cortiça, parquet) use um tapete de proteção de piso disponível no mercado.
 - 18. Coloque-se sempre atrás da base do assento para evitar tombar para a frente. O fabricante não assume qualquer responsabilidade por danos diretos ou consequenciais resultantes do uso indevido ou do não observância das instruções de segurança.
 - 19. A deterioração incremental causada pelo desgaste normal não é coberta pela garantia.
 - 20. A cadeira suporta até 120 kg.

PT

Istruzioni di sicurezza

1. Si consiglia di montare la sedia con l'aiuto di una seconda persona.
2. Per evitare qualsiasi possibilità di ribaltamento della sedia, assicurarsi che:
 - 1. Il peso sulla sedia è distribuito uniformemente.
 - 2. Assicurarsi di tenere sempre i piedi a terra e di non premere la testa contro lo schienale mentre sei completamente sdraiato sulla sedia. Non sedersi sui braccioli.
 - 3. Non posizionare oggetti pesanti sulla sedia e non utilizzarla come scala.
 - 4. Quando si regola lo schienale, assicurarsi che le dita non siano drittricio.
 - 5. Per evitare danni, non tirare mai con forza le maniglie.
 - 6. Evitare la luce solare diretta per garantire che i componenti in plastica non diventino fragili.
 - 7. Non utilizzare detersivi aggressivi per pulire la sedia.
 - 8. La sedia può essere utilizzata sia per il lavoro che per il riposo. Lo schienale più alto sostiene completamente la colonna vertebrale, mentre il meccanismo della sedia e il pistone di sollevamento a gas consentono agli utenti di variare l'altezza della sedia in base alla scrivania dell'ufficio e/o del computer.
 - 10. Attenzione! Solo personale addestrato può sostituire o intervenire sugli elementi di regolazione del sedile.
 - 11. Si consiglia di utilizzare la sedia su una superficie interna standard.
 - 12. Assicurarsi che tutte le parti siano intatte e installate correttamente. Un'installazione errata può provocare lesioni.
 - 13. Le parti danneggiate possono compromettere la sicurezza e il funzionamento. L'articolo non deve essere utilizzato se le parti sono danneggiate o mancanti.
 - 14. Non salire mai sulla sedia, né usarla come scala, ausilio per salire o simili.
 - 15. Tenere le piccole parti e gli imballaggi fuori dalla portata dei bambini, pericolo di soffocamento!
 - 16. La sedia non è un giocattolo per bambini. Tenere neonati e bambini piccoli lontani dalla sedia girevole.
 - 17. Con pavimenti duri delicati (ad es. laminato, sughero, parquet) utilizzare un tappetino protettivo per pavimenti disponibile in commercio.
 - 18. Posizionarsi sempre dietro la base del sedile per evitare di ribaltarsi in avanti. Il produttore non assume alcuna responsabilità per danni diretti o consequenziali derivanti da un uso improprio o dalla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
 - 19. Il deterioramento incrementale causato dalla normale usura non è coperto da garanzia.
 - 20. La sedia supporta fino a 120 kg.

IT

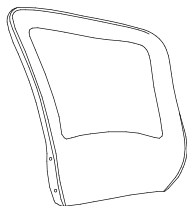
Sicherheitshinweise

1. Wir empfehlen, den Stuhl mit Hilfe einer zweiten Person aufzubauen.
2. Um ein Umkippen des Stuhls zu vermeiden, stellen Sie sicher, dass:
 - Das Gewicht auf dem Stuhl wird gleichmäßig verteilt.
 - 3. Stellen Sie sicher, dass Ihre Füße immer auf dem Boden bleiben und Ihren Kopf nicht gegen die Rückenlehne drücken, während Sie sich vollständig im Stuhl zurücklehnen. Setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen.
 - 4. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den Stuhl und verwenden Sie ihn nicht als Leiter.
 - 5. Achten Sie beim Verstellen der Rückenlehne darauf, dass Ihre Finger nicht im Weg sind.
 - 6. Um Schäden zu vermeiden, ziehen Sie niemals kräftig und schnell an den Griffen.
 - 7. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung, um sicherzustellen, dass Kunststoffteile nicht spröde werden.
 - 8. Verwenden Sie zum Reinigen des Stuhls keine aggressiven Reinigungsmittel.
 - 9. Der Stuhl kann sowohl zum Arbeiten als auch zum Ausruhen verwendet werden. Die höhere Rückenlehne stützt die Wirbelsäule vollständig, während der Stuhlmechanismus und der Gasfederkolben es Benutzern ermöglichen, die Stuhlhöhe an ihr Büro und/oder ihren Computerisch anzupassen.
 - 10. Achtung! Nur eingewiesenes Personal darf die Sitzverstellteile austauschen oder daran arbeiten.
 - 11. Wir empfehlen, den Stuhl auf einer normalen Bodenfläche im Innenbereich zu verwenden.
 - 12. Stellen Sie sicher, dass alle Teile intakt und ordnungsgemäß installiert sind. Eine falsche Installation kann zu Verletzungen führen.
 - 13. Beschädigte Teile können die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen. Der Artikel darf nicht verwendet werden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.
 - 14. Stellen Sie sich niemals auf den Stuhl und verwenden Sie ihn nicht als Leiter, Steighilfe oder Ähnliches.
 - 15. Halten Sie Kleinteile und Verpackungen von Kindern fern, es besteht Erstickungsgefahr!
 - 16. Der Stuhl ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie Babys und Kleinkinder vom Drehstuhl fern.
 - 17. Bei empfindlichen Hartböden (z. B. Laminat, Park, Parkett) eine handelsübliche Bodenschutzmatte verwenden.
 - 18. Bitte platzieren Sie sich immer hinten auf der Sitzfläche, um ein Umkippen nach vorne zu vermeiden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für direkte Schäden oder Folgeschäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Nichtbeachtung von Sicherheitsanweisungen entstehen.
 - 19. Die durch normale Abnutzung verursachte zunehmende Verschlechterung ist nicht durch die Garantie abgedeckt.
 - 20. Der Stuhl trägt bis zu 120 kg.

DE

Components

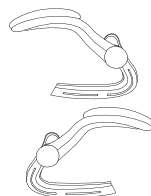
A



B

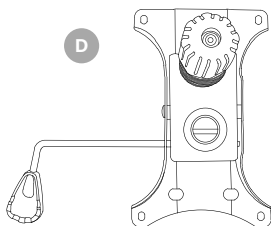


C

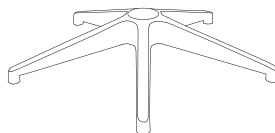


X2

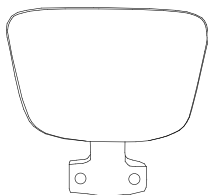
D



E



F

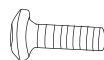


G



X5

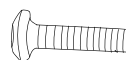
H



X6

M6X20mm

I



X8

M6X25mm

J



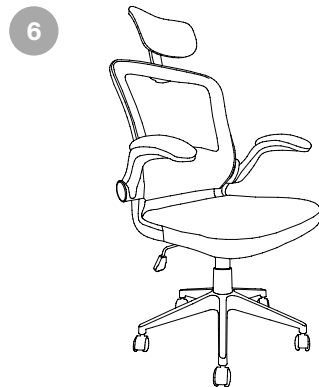
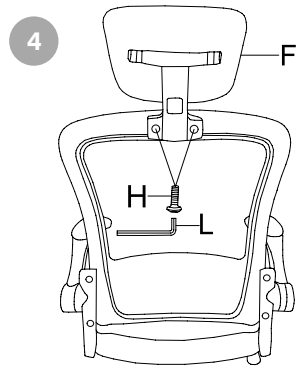
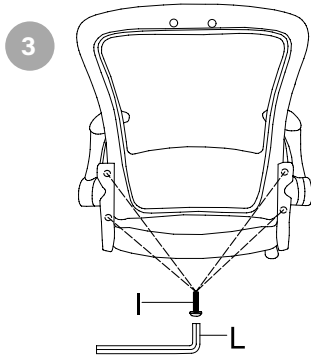
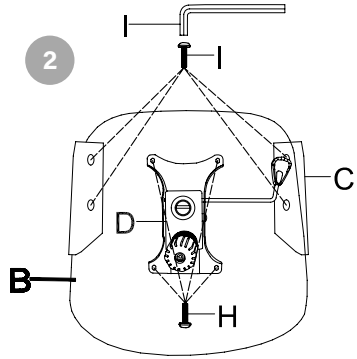
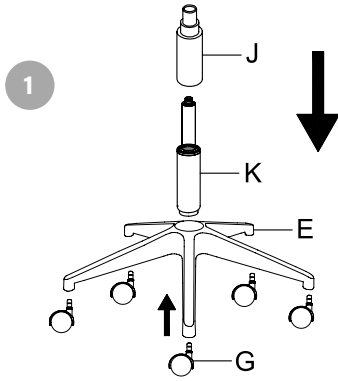
K



L



Mounting Steps



OWLOTECH